



## **SPRACHKURSE IN BIEL** **COURS DE LANGUE À BIENNE**

### **SUBVENTIONIERTE ANGEBOTE FÜR MIGRANTINNEN UND MIGRANTEN** **OFFRES SUBVENTIONNÉES POUR MIGRANTES ET MIGRANTS**

Kurssuche subventionierte Angebote / *Recherche de cours subventionnés:*

<https://www.be.ch/sprachkurse-migration>

Volkshochschule Region Biel-Lyss / *Université populaire région Bienne-Lyss*

Rüschlistrasse 6 / *Rue du Rüschli 6*

2502 Biel/Bienne

T: 032 328 31 31

[info@vhs-up.ch](mailto:info@vhs-up.ch)

<https://www.vhs-up.ch/de/sprachkurse/>

→ Mit Kinderbetreuung / *Avec service de garde d'enfants*

Multimondo

Neumarktstrasse 64 / *Rue du Marché-Neuf 64*

2503 Biel/Bienne

T: 032 322 50 20

[info@multimondo.ch](mailto:info@multimondo.ch)

<https://www.multimondo.ch/sprachkurse/>

→ Mit Kinderbetreuung / *Avec service de garde d'enfants*

ECAP Ausbildungszentrum Biel / *ECAP Centre de formation Bienne*

Spitalstrasse 11 / *Rue de l'Hôpital 11*

2502 Biel/Bienne

T: 032 342 23 93

[info@ecap.ch](mailto:info@ecap.ch)

<https://www.ecap-kurse.ch/>

---

**ANGEBOTE MIT REDUKTIONEN FÜR ALLE**  
**OFFRES AVEC RÉDUCTIONS POUR TOUTES ET TOUS**

Klubschule Migros Biel / *Ecole-club Migros Bienne*

Unionsgasse 13 / *Rue de l'Union 13*

2502 Biel/Bienne

T: 058 568 96 96

<https://www.klubschule.ch/Standorte/Aargau-Bern-und-Solothurn/BielBienne>

→ Mit der KulturLegi (Caritas): 30% Rabatt auf Kurse bis CHF 1'000.–

→ *Avec la CarteCulture (Caritas): 30% de rabais pour des cours jusqu'à 1'000 fr.*

**GRATIS-ANGEBOTE FÜR ALLE**  
**OFFRES GRATUITES POUR TOUTES ET TOUS**

Autonome Schule Biel / *École Autonome Bienne*

Villa Fantasie

Alexander-Schöni-Strasse 26 / *Rue Alexander-Schöni 26*

2503 Biel/Bienne

[contact@autonome-schule-biel.ch](mailto:contact@autonome-schule-biel.ch)

<https://autonome-schule-biel.ch>

Ein Haus pour Bienne

Kontrollstrasse 22 / *Rue de Contrôle 22*

2503 Biel/Bienne

[info@hauspourbienne.ch](mailto:info@hauspourbienne.ch)

<https://www.hauspourbienne.ch>

**FRANZÖSISCH FÜR DEUTSCHSPRACHIGE KINDER (KOSTENPFLICHTIG)**  
**SUISSE-ALLEMAND POUR ENFANTS FRANCOPHONES (PAYANT)**

Französisch Workshops für deutschsprachige Kinder ab 4 Jahre.

Kosten: CHF 10.– pro Lektion (45 Minuten).

*Ateliers de suisse-allemand pour les enfants francophones dès 4 ans.*

*Coût: 10 fr. par leçon (45 minutes).*

Ateliers Arc-en-ciel

T: 079 662 12 99

[info@arcencielateliers.ch](mailto:info@arcencielateliers.ch)

[www.arcencielateliers.ch](http://www.arcencielateliers.ch)

**ELKI Deutsch      ELTERN-KIND SPRACHTREFF für alle**  
**ELKI Français    FRANÇAIS PARENT-ENFANT pour tout le monde**

Gratis und ohne Voranmeldung. Für Kinder (0–5 Jahre) und ihre Eltern.  
 Für alle Personen, die in Biel wohnen.

*Gratuit et sans inscription. Pour les enfants (0–5 ans) et leurs parents.  
 Pour toutes les personnes qui habitent à Bienne.*



**Programm 2018 / Programmes 2018**

<p><b>Eltern-Kind Sprachtreff *</b>  <i>Singen und spielen, um mit seinem Kind Deutsch zu lernen.</i></p> <p><b>Montag</b>      <b>14.00-15.30</b>  <b>QuartierInfo Bözingen</b>          Bözingenstrasse 187          2504 Biel</p> <p><b>Dienstag</b>    <b>09.30-11.00</b>  <b>QuartierInfo Madretsch</b>          Madretschstrasse 74          2503 Biel</p> <p><b>Donnerstag</b>   <b>14.00-15.30</b>  <b>QuartierInfo Mett</b>          „La Fabrik“          Poststrasse 41          2504 Biel</p> <p><i>Findet nicht während der Schulferien statt!</i></p>	<p><b>Français parents-enfant *</b>  <i>Chanter et jouer pour apprendre le français avec son enfant.</i></p> <p><b>Mardi</b>        <b>14.00-15.30</b>  <b>Centre-ville, Infocafé</b>          Rue du Fer 6          2502 Bienne</p> <p><i>N'a pas lieu pendant les vacances scolaires!</i></p> <p><b>* Gratuit, sans inscription</b> et ouvert à toutes les personnes qui habitent à Bienne.</p> <p><b>* Gratis, ohne Voranmeldung</b> und für alle Personen, die in Biel wohnen.</p>
--	--

Für mehr Infos / pour plus d'informations: Service spécialisé de l'intégration / Fachstelle Integration: 032 326 12 17

